

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
168	29.05.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

CIG B1DB00098D: Ordentliche Instandhaltungsarbeiten an den Entwässerungsgräben im Gemeindegebiet von Laas-Fa. WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar, Tschengls/Laas - Beauftragung durch Direktauftrag mit der Durchführung der Arbeiten (Mäharbeiten mit Materialentsorgung)

CIG B1DB00098D: Lavori di manutenzione ordinaria ai canali di scolo nel territorio comunale di Lasa - ditta WOG s.n.c. di Gurschler Werner & Othmar, Cengles/Lasa - incarico tramite affidamento diretto con l'esecuzione dei lavori (lavori di falciatura con smaltimento del materiale)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es besteht die Notwendigkeit, verschiedene Entwässerungsgräben im Gemeindegebiet von Laas (Laas/Hauptort und Fraktion Eyrs) auf einer Länge von ca. 2.000 lfm durch Abmähen und Entsorgen des entsprechenden Materials instandzusetzen, um den ordnungsgemäßen Abfluss des Wassers zu gewährleisten.

Über das Gemeindebauamt von Laas wurde ein entsprechendes Leistungsverzeichnis für die Jahre 2024 und 2025 erarbeitet und in der Folge eine Markterhebung zur Einholung von Angeboten durchgeführt.

Laut durchgeführter Markterhebung hat die Fa. WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar mit Sitz in 39023 Laas, Tschengls - Badlstraße 24, das für diese Verwaltung günstigste Angebot vorgelegt.

Daher wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes bei der Fa. WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar das entsprechende Angebot eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in das inzwischen vorliegende Angebot vom 16.05.2024, welches einen Gesamtbetrag von Euro 15.360,00 zuzüglich Mwst. für den Zweijahreszeitraum 2024-2025 ausweist.

Das Angebot von Euro 15.360,00 zuzüglich Mwst. (Euro 1,28 pro lfm und Position) erscheint als günstig und annehmbar.

Es wird somit als zweckmäßig erachtet die Fa. WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar mit Sitz in 39023 Laas, Tschengls - Badlstraße 24, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 36, Absatz 02, Buchstabe a), des geltenden Legislativdekrets vom 18.04.2016, Nr. 50, und laut Art. 26, Absatz 02, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Durchführung von ordentlichen Instandhaltungsarbeiten (Mäharbeiten samt Materialentsorgung) an den Entwässerungsgräben im Gemeindegebiet Laas (Jahr 2024 und 2025) zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;

LA GIUNTA COMUNALE

Esiste la necessità di eseguire dei lavori di manutenzione ordinaria ai diversi canali di scolo nel territorio comunale di Lasa (Lasa/Capoluogo e frazione di Oris) su una lunghezza di ca. 2.000 m, e cioè tramite falciatura e smaltimento del relativo materiale, per poter garantire un regolare smaltimento dell'acqua.

Attraverso l'ufficio tecnico comunale di Lasa è stato elaborato un relativo elenco delle prestazioni per l'anno 2024 e 2025 e di seguito è stato eseguito un'indagine di mercato per la richiesta di offerte.

Secondo l'indagine svolta la ditta WOG s.n.c. di Gurschler Werner & Othmar con sede a 39023 Lasa, Cengles - via Badl 24, ha presentato l'offerta più vantaggiosa per questa Amministrazione.

Quindi dalla ditta WOG s.n.c. di Gurschler Werner & Othmar è stata richiesta l'apposita offerta attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

Viene presa visione dell'offerta intanto presentata del 16.05.2024, la quale prevede un importo complessivo nell'ammontare di Euro 15.360,00 oltre IVA per il biennio 2024-2025;

L'offerta di Euro 15.360,00 oltre IVA (Euro 1,28 per mt e posizione) è da considerare favorevole ed accettabile.

Perciò viene ritenuto opportuno di incaricare la ditta WOG s.n.c. di Gurschler Werner & Othmar con sede a 39023 Lasa, Cengles - via Badl 24, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 36, comma 02, lettera a), del Decreto Legislativo 18.04.2016, nr. 50, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 02, della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore, con l'esecuzione di lavori di manutenzione ordinaria (lavori di falciatura con smaltimento del materiale) ai canali di scolo nel territorio comunale di Lasa (anno 2024 e 2025).

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

lxFBWi2AIDzHw8skLvq042eRMp2KiR+C2Ne84TJdCGM=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

x1b87cjGjfqWk7H/IUovmKHWb65CWvms+tl2084CBU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Fa. WOG OHG des Gurschler Werner & Othmar mit Sitz in 39023 Laas, Tschengls - Badlstraße 24, wird durch Direktauftrag laut Art. 36, Absatz 02, Buchstabe a), des Legislativdekretes vom 18.04.2016, Nr. 50, i.g.F., und laut Art. 26, Absatz 02, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Durchführung von ordentlichen Instandhaltungsarbeiten (Mäharbeiten mit Materialentsorgung) an den Entwässerungsgräben im Gemeindegebiet von Laas (Jahr 2024 und 2025) beauftragt.

Projektbetreuender Verwalter: Julius Schönthaler

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

lxFBWi2AIDzHw8skLvq042eRMp2KiR+C2Ne84TJdCGM=

parere contabile - impronta digitale:

x1b87cjGjfqWk7H/IUovmKHWb65CWvms+tl2084CBU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26.01.2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La ditta WOG s.n.c. di Gurschler Werner & Othmar con sede a 39023 Lasa, Cengles - via Badl 24, viene incaricata mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 02, lettera a), del Decreto Legislativo 18.04.2016, nr. 50, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 02, della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore, con l'esecuzione di lavori di manutenzione ordinaria (lavori di falciatura con smaltimento del materiale) ai canali di scolo nel territorio comunale di Lasa (anno 2024 e 2025).

Amministratore che si cura del progetto: Julius Schönthaler

2. Die Auftragssumme für die obgenannte Arbeitsdurchführung beläuft sich gemäß Angebot der Firma vom 16.05.2024 auf voraussichtlich insgesamt Euro 15.360,00 zuzüglich Mwst. welche sich wie folgt zusammensetzt:

- ca. 2.000 lfm Mähen der Gräben á Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00
- ca. 2.000 lfm Entfernen des Materials á Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00
- ca. 2.000 lfm Abtransport des Materials á Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00

3. Die Liquidierung des Guthabens an die Übernehmerfirmen erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 18.739,20 einschließlich 22 % Mwst. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags (Euro 9.369,60 pro Jahr) - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

2. L'importo contrattuale per l'esecuzione dei lavori, di cui sopra, ammonta, secondo l'offerta della ditta del 16.05.2024, ad approssimativamente complessive Euro 15.360,00 oltre IVA, che si compone come segue:

- ca. 2.000 mt. lavori di falciatura ai canali a Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00
- ca. 2.000 mt. smaltimento del materiale a Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00
- ca. 2.000 mt. trasporto del materiale a Euro 1,28 netto: Euro 2.560,00

3. La liquidazione del credito alla ditta appaltatrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, n. 633, in vigore.

4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d'interesse, di incompatibilità ed di obbligo di astensione, di cui all'art. 16 del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 18.739,20, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione (Euro 9.369,60 per anno), il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: B1DB00098D)

(CIG: B1DB00098D)

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	9.369,60 €	09041.03.020900	Abwasserversorgung/Kläranlagen: Ordentliche Wartung und Reparaturen Fognatura/depurazione: Manutenzione ordinaria e riparazioni	359/2024
S	9.369,60 €	09041.03.020900	Abwasserversorgung/Kläranlagen: Ordentliche Wartung und Reparaturen Fognatura/depurazione: Manutenzione ordinaria e riparazioni	359/2024

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

30.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

10.06.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
